



**SLOVENSKI STANDARD**  
**oSIST prEN 13385:2025**  
**01-januar-2025**

---

**Premične plinske jeklenke - Baterijska vozila in MEGC za stisnjene in utekočinjene pline (razen acetilena) - Kontrola polnjenja**

Transportable gas cylinders - Battery vehicles and multiple-element gas containers (MEGCs) for compressed and liquefied gases (excluding acetylene) - Inspection at time of filling

Ortsbewegliche Gasflaschen - Batteriefahrzeuge für beständige und verflüssigte Gase (außer Acetylen) - Prüfung zum Zeitpunkt des Füllens

Bouteilles à gaz transportables - Véhicules-batteries, pour gaz permanents et liquéfiés (sauf acétylène) - Contrôle au moment du remplissage

**Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 13385**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44574839-1020-4353-9fe9-8ab92906cfa3/osist-pren-13385-2025>

---

**ICS:**

23.020.35      Plinske jeklenke      Gas cylinders

**oSIST prEN 13385:2025**

**en,fr,de**



EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**DRAFT**  
**prEN 13385**

December 2024

ICS 23.020.35

Will supersede EN 13385:2002

English Version

**Transportable gas cylinders - Battery vehicles and  
multiple-element gas containers (MEGCs) for compressed  
and liquefied gases (excluding acetylene) - Inspection at  
time of filling**

Bouteilles à gaz transportables - Véhicules-batteries,  
pour gaz permanents et liquéfiés (sauf acétylène) -  
Contrôle au moment du remplissage

Ortsbewegliche Gasflaschen - Batteriefahrzeuge für  
beständige und verflüssigte Gase (außer Acetylen) -  
Prüfung zum Zeitpunkt des Füllens

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 23.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning** : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

| <b>Contents</b>                              | <b>Page</b> |
|--|-------------|
| <b>European foreword</b> .....               | <b>3</b>    |
| <b>Introduction</b> .....                    | <b>4</b>    |
| <b>1 Scope</b> .....                         | <b>5</b>    |
| <b>2 Normative references</b> .....          | <b>5</b>    |
| <b>3 Terms and definitions</b> .....         | <b>5</b>    |
| <b>4 Inspection at time of filling</b> ..... | <b>7</b>    |
| <b>4.1 Inspection prior to filling</b> ..... | <b>7</b>    |
| <b>4.2 Immobilisation and earthing</b> ..... | <b>8</b>    |
| <b>4.2.1 Immobilisation</b> .....            | <b>8</b>    |
| <b>4.2.2 Earthing</b> .....                  | <b>8</b>    |
| <b>4.3 Inspection during filling</b> .....   | <b>8</b>    |
| <b>4.4 Disconnection</b> .....               | <b>9</b>    |
| <b>4.5 Inspection after filling</b> .....    | <b>9</b>    |
| <b>Bibliography</b> .....                    | <b>10</b>   |

iTech Standards  
(<https://standards.iteh.ai>)  
Document Preview

[oSIST prEN 13385:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44574839-1020-4353-9fe9-8ab92906cfa3/osist-pren-13385-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44574839-1020-4353-9fe9-8ab92906cfa3/osist-pren-13385-2025>

## **European foreword**

This document (prEN 13385:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 23 “Transportable gas cylinders”, the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 13385:2002.

**iTeh Standards**  
**(<https://standards.itih.ai>)**  
**Document Preview**

[oSIST prEN 13385:2025](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/44574839-1020-4353-9fe9-8ab92906cfa3/osist-pren-13385-2025)

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/44574839-1020-4353-9fe9-8ab92906cfa3/osist-pren-13385-2025>

**prEN 13385:2024 (E)**

## **Introduction**

Battery vehicles and MEGCs require inspection at time of filling, both before and after the filling process, in order to ensure that all components are suitable for the intended filling conditions and are free of defects and contamination that can affect the integrity of the battery vehicle or MEGC.

NOTE This document does not cover battery wagons (as stated in the scope), but it can be used as a guideline.

**iTeh Standards**  
**(<https://standards.iteh.ai>)**  
**Document Preview**

[oSIST prEN 13385:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44574839-1020-4353-9fe9-8ab92906cfa3/osist-pren-13385-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/44574839-1020-4353-9fe9-8ab92906cfa3/osist-pren-13385-2025>